

Duodécima Reunión de la Conferencia Estadística  
de las Américas de la CEPAL  
26 al 28 de septiembre de 2023



# Guía integral para la adopción e implementación de las recomendaciones del EGRISS

Comprehensive guide for the adopción  
and implementation of the EGRISS  
recomendations

País coordinador: Honduras

# Antecedentes / Background

A finales de 2022, casi 110 millones de personas se habían visto obligadas a abandonar sus hogares en todo el mundo, tanto dentro como entre países, a causa de los conflictos y la violencia, y muchas más a causa de los desastres naturales, la pobreza y otros motivos.

A pesar de la creciente importancia de los desplazamientos forzados, pocos países disponen de los datos necesarios para orientar la política nacional a las causas de los desplazamientos o para prestar los servicios específicos que necesitan las personas desplazadas.

By the end of 2022, almost 110 million people had been forced to leave their homes around the world, both within and between countries, due to conflict and violence, and many more due to natural disasters, poverty and other reasons.

Despite the growing importance of forced displacement, few countries have the data necessary to guide national policy to the causes of displacement or to provide the specific services needed by displaced people.

# Antecedentes / Background

El Grupo de Expertos sobre Estadísticas de Refugiados, Personas Desplazadas Internas y Personas Apátridas (EGRISS) es un grupo de múltiples actores interesados en el mandato de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas para desarrollar recomendaciones, estándares y guías internacionales para mejorar las estadísticas de desplazamiento forzado y apátrida.

The Expert Group on Statistics of Refugees, Internally Displaced Persons and Stateless Persons (EGRISS) is a multi-stakeholder group mandated by the United Nations Statistical Commission to develop international recommendations, standards and guides to improve refugee statistics. forced displacement and statelessness.

# Antecedentes / Background

En 2018, este grupo desarrolló las Recomendaciones Internacionales sobre Estadísticas de Refugiados (IRRS).

En 2020 se adoptó la Recomendación internacional sobre estadísticas de Personas Desplazadas Internas (IRIS).

En 2023 se incluyó la Recomendaciones Internacionales sobre Estadísticas de Personas Apátridas (IROSS).

In 2018, this group developed the International Recommendations on Refugee Statistics (IRRS).

In 2020, the International Recommendation on Statistics of Internally Displaced Persons (IRIS) was adopted.

In 2023 the International Recommendations on Statistics of Stateless Persons (IROSS) was included.

# Antecedentes / Background

La CENTROESTAD se vinculó desde el año 2019 al EGRISS, cuya incorporación fue gestionada a través del ACNUR. Se designó al Instituto Nacional de Estadística (INE) de Honduras, como representante de la CENTROESTAD ante el EGRISS.

A principios de 2022, el Grupo de Trabajo sobre Desarrollo de Capacidades del EGRISS, liderado a nivel global por ACNUR, JIPS y la OIM, se vincularon al trabajo de la CENTROESTAD para apoyar técnicamente a las ONEs de Centro América

Since 2019, CENTROESTAD has been linked to the EGRISS, whose incorporation was managed through UNHCR. The National Institute of Statistics (INE) of Honduras was designated as representative of the CENTROESTAD before the EGRISS.

In early 2022, the EGRISS Capacity Development Working Group, led at a global level by UNHCR, JIPS and IOM, were linked to the work of CENTROESTAD to technically support the ONEs of Central America

# Objetivo general / General objective

Fortalecer las capacidades de las ONE de la región de América Latina y el Caribe para la adopción e implementación de las recomendaciones del EGRISS, en complementariedad al marco de estadísticas de migración.

To strengthen the capacities of the NSOs of the Latin American and Caribbean region for the adoption and implementation of the EGRISS recommendations, in complementarity to the migration statistics framework.

# Objetivos específicos / Specific objectives

- Fortalecer las capacidades de las ONE para la producción de estadísticas sobre PDI, refugiados y personas apátridas, a partir de la aplicación de recomendaciones y marcos internacionales.
- Elaborar un diagnóstico de la región de América Latina y el Caribe sobre la disponibilidad de fuentes de datos y capacidades estadísticas para la implementación de las recomendaciones EGRISS, en complementariedad al marco de estadísticas de migración.
- To strengthen the capacities of the NSOs for the production of statistics on IDPs, refugees and stateless people, based on the application of international recommendations and frameworks.
- To prepare a diagnosis of the Latin American and Caribbean region on the availability of data sources and statistical capacities for the implementation of the EGRISS recommendations, in complementarity with the migration statistics framework.

# Objetivos específicos / Specific objectives

- Consolidar una guía que recopile buenas prácticas y lineamientos operativos para la región de América Latina y el Caribe en relación con la implementación de las Recomendaciones Internacionales sobre PDI, refugiados, y personas apátridas.
- To consolidate a guide that includes good practices and operational guidelines for the Latin American and Caribbean region in relation to the implementation of the International Recommendations on IDPs, refugees, and stateless persons.



# Impacto previsto / Expected impact

Los datos sobre desplazamientos forzosos y migración se incorporan a los informes mundiales para los indicadores de los ODS, cuyo desglose para los migrantes internacionales y los desplazados forzosos ha sido priorizado por el Grupo Interinstitucional de Expertos sobre los ODS.

Data on forced displacement and migration are incorporated into global reports for SDG indicators, whose disaggregation for international migrants and forcibly displaced persons has been prioritized by the Inter-Agency Expert Group on the SDGs.

# Impacto previsto / Expected impact

La puesta a disposición de datos facilita la inclusión de las personas desplazadas, en los programas y planes nacionales y los marcos de cooperación de las Naciones Unidas en la búsqueda de soluciones duraderas para su situación. A su vez, los avances a nivel nacional contribuyen al cumplimiento de los objetivos generales de los Pactos Mundiales y de la Agenda de Acción del Secretario General.

Making data available facilitates the inclusion of displaced people in national programs and plans and United Nations cooperation frameworks in the search for durable solutions to their situation. In turn, progress at the national level contributes to the fulfillment of the general objectives of the Global Compacts and the Action Agenda of the Secretary General.

# Perspectiva de género / Gender perspective

Todos los indicadores demográficos y socioeconómicos sobre las personas desplazadas forzosamente y migrantes deben desglosarse por edad y sexo; y utilizar herramientas estadísticas género-sensitivas para analizar las distintas necesidades de las mujeres desplazadas y migrantes.

All demographic and socioeconomic indicators on forcibly displaced people and migrants should be disaggregated by age and sex; and use gender-sensitive statistical tools to analyze the different needs of displaced women and migrants.

# Perspectiva de género / Gender perspective

Los instrumentos políticos globales mencionados anteriormente, abordan cuestiones que requieren la aplicación del enfoque de género, como la violencia de género.

The global policy instruments mentioned above address issues that require the application of a gender perspective, such as gender violence.

# Programa de actividades / Programme of work

Las actividades del Grupo de Trabajo contarán con el apoyo de miembros del EGRISS en Latino América y el Caribe, como la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), el Joint IDP Profiling Service (JIPS), la Agencia de la ONU para los Refugiados (ACNUR), la Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana (SG-SICA) en su calidad de Secretaría Técnica de la Comisión Centroamericana de Estadística (CENTROESTAD), y la División de Estadística de la CEPAL

The activities of the Working Group will be supported by members of the EGRISS in Latin America and the Caribbean, such as the International Organization for Migration (IOM), the Joint IDP Profiling Service (JIPS), the UN Refugee Agency ( UNHCR), the General Secretariat of the Central American Integration System (SG-SICA) in its capacity as Technical Secretariat of the Central American Statistical Commission (CENTROESTAD), and the Statistics Division of ECLAC

# Programa de actividades / Programme of work

Las ONEs participantes también contribuirán con el tiempo de su personal y su experiencia a la preparación de los resultados. La secretaría técnica del grupo, en adición a la CELADE, la compartirá el ACNUR.

Participating NSIs will also contribute their staff time and expertise to the preparation of the results. The technical secretariat of the group, in addition to CELADE, will be shared by UNHCR.

# Programa de actividades / Programme of work

1. Elaboración de un documento compilado que identifique y compare las recomendaciones e instrumentos internacionales existentes en materia de desplazamiento interno, refugiados y personas apátridas.
2. Creación y aplicación de instrumento de recolección dirigido a las ONE para obtener información detallada sobre el alistamiento para la implementación de las recomendaciones y demás prácticas en materia de producción de estadísticas sobre PDI, refugiados y personas apátridas .

1. Preparation of a compiled document that identifies and compares existing international recommendations and instruments on internal displacement, refugees and stateless people.
2. Creation and application of a collection instrument aimed at NSOs to obtain detailed information on readiness for the implementation of recommendations and other practices regarding the production of statistics on IDPs, refugees and stateless persons.

# Programa de actividades / Programme of work

3. Consolidación de un diagnóstico de prácticas de las ONE de la región, relacionadas con el alistamiento y la producción de estadísticas sobre personas desplazadas Internas, refugiados y personas apátridas, en complementariedad a los avances en materia de estadísticas de migración.

3. Consolidation of a diagnosis of practices of the ONE of the region, related to the enlistment and production of statistics on internally displaced persons, refugees and stateless persons, in complementarity with advances in migration statistics.



# Programa de actividades / Programme of work

4. Elaboración de guía con buenas prácticas y lineamientos operativos para la implementación de las recomendaciones del EGRISS en la región, en complementariedad con el marco estadístico de migración y el uso de las fuentes de información en la región (censos, registros administrativos, encuestas).
  5. Realización de consultas y validación de la guía
4. Preparation of a guide with good practices and operational guidelines for the implementation of the EGRISS recommendations in the region, in complementarity with the migration statistical framework and the use of information sources in the region (census, administrative records, surveys).
  5. Conducting queries and validating the guide

# Programa de actividades / Programme of work

6. Realización de seminarios híbridos (virtuales/presenciales) para apoyar la adopción e implementación de las recomendaciones del EGRISS

6. Conducting hybrid seminars (virtual/in-person) to support the adoption and implementation of EGRISS recommendations

**¡Gracias! / Thanks!**